

KusAK ~ das Band aus

Beratung

Консултации
Şewirmendi
Conseiller
Danışma

Informationen

Информация
Agahdarî
Informer
Bilgiler

Begegnung

Встречи
Pêşvazî
Accompagner
Karşılasmalar



Gefördert durch die



STADT OLDENBURG ^{IO}

Ihre Ansprechpartnerin:
Karin Stölting



Sie erreichen uns unter
Telefon: 0441/94919111
kusak@awo-ol.de
Münnichstraße 22
26133 Oldenburg

Sprechzeiten:

Dienstag: 10.00 – 13.00 Uhr
Donnerstag: 15.00 – 18.00 Uhr
oder nach Vereinbarung

Träger:

AWO Bezirksverband Weser-Ems e.V.
Klingenberstraße 73 ~ 26133 Oldenburg
Telefon: 0441/4801-0
Telefax: 0441/4801-103
info@awo-ol.de

Kultursensible Altenhilfe Kreyenbrück
KusAK

Beratung ~ Informationen ~ Begegnung

**für ältere
Migrantinnen und Migranten
in Kreyenbrück**



W.A: www.pepperbee.de ~ 03716/500



Bezirksverband
Weser-Ems e. V.

KusAK ...

- ... ist das Band zwischen Altenhilfe, Migration und Öffentlichkeit.
- ... ist offen für alle, die sich für die Themen Älterwerden und Migration interessieren.
- ... bietet Information, Beratung und Unterstützung für ältere Zugewanderte und deren Angehörige.
- ... organisiert einen Besucherdienst.
- ... sensibilisiert Behörden und Einrichtungen für die Bedürfnisse von älteren Migrantinnen und Migranten.

Bei uns können Sie Kontakte knüpfen und sich mit anderen austauschen, z. B. in Erzählcafés, Singkreisen oder beim gemeinsamen Frühstück.

Dafür benötigen wir ehrenamtliche Unterstützung. Sie möchten aktiv mitmachen und Ideen einbringen? Melden Sie sich gern bei uns!

KusAK ~ die kultursensible Altenhilfe in Kreyenbrück



KusAK ...

- ... это связь между помощью престарелым, миграцией и общественностью.
- ... открыт для всех, кто интересуется темами старения и миграции.
- ... предлагает информацию, консультации и поддержку для пожилых иммигрантов и членов их семей.
- ... организует службу приема посетителей.
- ... ориентирует власти и общественные институты на потребности пожилых мигрантов.

У нас вы можете завязывать контакты и общаться с другими людьми, например, в клубах по интересам, певческих кружках или за совместным завтраком.

Для этого нам необходима общественная поддержка. Вы хотите активно сотрудничать и реализовать идеи? Зарегистрируйтесь у нас!

KusAK- общество культурной помощи престарелым в Кreyenбрюке!



KusAK ...

- ... qeyda navbera alîkarîya pîran, penaberîyê û gelemperîye ye.
- ... jibona herkesê, kû li ser mijarên pîrbunê û penaberîyê alakadar dibin, vekirîye.
- ... jibona kesên pîrên penaber û mirovên wan, gahdarîyan, şewîrmendiyê û alîkarîye pêşkeş dikê.
- ... serîdanekê rêxistinî dikê.
- ... jibona pêwîstîyên pîrên penaber ligel maqam û dezgan pêşwazîyan dikê.

Hûn dikarin ligel me têkilîyan bi kesên re pêkbinin û bi wan re bidin bistînin, wek kû sihbetkirina di kaxvexanandê, kîlamgutina û hevûre taştê berdilkê bixînin.

Jibona van jî pêwîstbûna me ya alîkarîye heye. Eger hûn dixwazînin bi mere aktiv bi xwebitînin û nêrîne xwe pêşniyar bikin, ji kerema xwe serî li me bidin!

KusAK- alîkarîya hesasîya çandî jibona kesên pîr li Kreyenbrück'ê!



KusAK ...

- ... constitue le lien entre l'aide aux personnes âgées, l'immigration et le public.
- ... est ouvert à tous ceux qui s'intéressent aux thèmes du vieillissement et de l'immigration.
- ... informe, conseille et accompagne les immigrés âgés et à leurs proches.
- ... organise un service d'accueil.
- ... sensibilise les autorités et les institutions aux besoins des immigrant(e)s plus âgé(e)s.

Chez nous, vous pouvez nouer des contacts et échanger avec les autres, par ex. lors de cafés-rencontres, de cercles de chant ou lors de petits déjeuners communs.

Pour ce faire, nous avons besoin de soutien bénévole. Vous souhaitez participer et apporter vos idées ? N'hésitez pas à nous contacter!

KusAK- l'aide aux personnes dans le respect des dimensions culturelles de Kreyenbrück!



KusAK ...

- ... yaşlı bakımı, göçmenlik ve kamu arasındaki kuşaktır.
- ... yaşlanma ve göçmenlik konularıyla ilgilenen herkese açıktır.
- ... yaşlıca göçmenlere ve yakınlarına bilgilendirme, danışmanlık ve destek hizmetleri sunar.
- ... ziyaret hizmetlerini organize eder.
- ... yaşlıca göçmenlerin gereksinimleri konusunda, resmi kurumlara ve kuruluşlara farkındalık kazandırır.

Bizde başkalarıyla tanışabilir ve sohbet edebilirsiniz. Örneğin sohbet kahvehanelerinde, şarkı gruplarında veya müşterek kahvaltıda.

Bunun için gönüllü desteğine ihtiyacımız var. Aktif olarak katılımda bulunmak ve fikirlerinizle destek mi olmak istiyorsunuz? Elbette bize başvurabilirsiniz!

KusAK- Kreyenbrück'de kültür açısından duyarlı yaşlı bakımı!